

DEDAR

MILANO

IT Trasparenza e matericità per outdoor. Una cordelette di filo tinto in pasta compone un caratteristico disegno regolare. È un tessuto lavorato su telai a crochet, materico e originale, ideale per l'uso in ambienti esterni o che richiedano alte prestazioni. Il contrasto tra il filato grosso e l'intreccio arioso evoca la libertà del mondo marinaro. Lavabile, resistente ai raggi UV, agli agenti esterni e agli allergeni, Genoa è un tessuto per tenda che ha il vantaggio di una cimosa finita.

EN Transparency and substance for the outdoors. A cordelette of dyed yarn delivers a characteristic regular pattern. A fabric worked on crochet looms, textured and original, it is ideal for use outdoors or in any environment that requires high performance. The contrast between the coarse yarn and the openwork weave evokes the freedom of the maritime world. Genoa brings you the freshness that comes from combining sun and shade. Washable, resistant to light, external agents and allergens, it is ideal for curtains with its ready-made selvedge.

FR Transparence et matière pour l'extérieur. Une cordelette de fil teinté en masse compose un dessin régulier de caractère. Un tissu travaillé sur des métiers à tisser à crochet, texturé et original, est idéal pour une utilisation dans des environnements extérieurs ou qui nécessitent des performances élevées. Le contraste entre le gros fil et le tissage aéré évoque la liberté du monde marin. Genoa vous confère une fraîcheur qui naît de la combinaison entre soleil et ombre. Lavable, résistant aux rayons UV, aux agents extérieurs et aux allergènes, il se prête à un usage rideaux grâce aussi à une lisière prête à l'emploi.

GENOA